

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**BULLETIN POLYTECHNIQUE**

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 11. März 1882.

No. 10.

Abonnements auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagshandlung Orell Füssli & Co. direkt abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

Annoncen: Viertgespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelseite 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer,“ paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs Orell Füssli & Co. à Zurich. Le prix est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12.50 pour l'Etranger. Prix du numéro 1 fr.

Annonces: Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.



Reproduction de Dessins  
Papiers au Ferro-Prussiate  
**MARION FILS ET CIE.**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions envoyées franco sur demande. (o 3896)

(3819)



**Patent- u. Techn. Bureau**  
von Karl Müller,  
diplomirtem Civilingenieur,  
Freiburg in Baden. (c 3902)

**GANZ & Comp.**

Eisengiesserei und Maschinen-Fabriks-Aktion-Gesellschaft  
in Ofen und Ratiabor.  
Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisenbahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbahn-Teile. Vertretung in dieser Branche bei den Herren (3849)  
H. Kaegi & Co., Winterthur.



Wetterfeste u. wasserdichte  
**Oelfarben**

unempfindlich gegen Witterungseinflüsse, Säuren, Dämpfe etc. empfiehlt streichreicht in beliebiger Nuance à M. 42 pro 50 kg

Die Farbenfabrik von J. Körfgen  
Bad Nauheim.

4 kg Proben franco gegen Nachnahme von M. 5. (M 178/2 F)

**Dampfmaschine.**

Es wird eine gut erhaltene Dampfmaschine von 4—6 Pferdekr. samt Kessel zu kaufen gesucht; sowie ein Hydroextracteur (Ausschwingmasch.).

Offertern mit näherer Beschreibung und Preisangabe befördert unter Adresse A. B. 25 die schweiz. Annoncen-Expedition von Orell Füssli & Co. in Zürich. (3893)

On demande à louer  
pour 3 mois une locomobile ou machine à vapeur verticale de 8 à 10 chevaux. — Adresser les offres à la Société technique, Neuchâtel. (3930)

**Ingénieur.**

Une maison de banque s'occupant spécialement d'affaires industrielles, désire s'attacher un ingénieur capable, connaissant les langues française et allemande et qui s'intéresserait dans la maison pour une somme de "cent mille" francs. Appointments fixes et part dans les bénéfices.

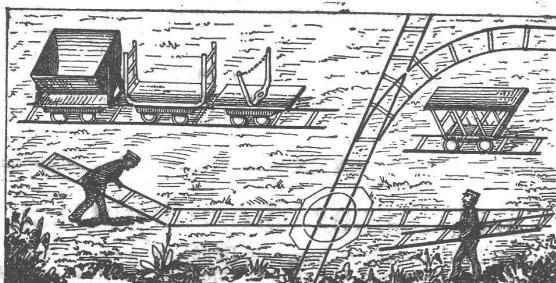
S'adresser sous les initiales E. T. 120 à MM. Haasenstein & Vogler à Genève. (H 1356 X)



(3806)

**Société Anonyme des Usines et Moulins**  
Bornu à la Sarraz (Vaud).  
Farines et Sons.  
Bois de charpente.  
Planches, Lattes etc. [H. 5539 X]  
Mouture et Sciage à Fagon

**EHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG**



Schweiz. Fabricat

**Tragbare und fixe Rollbahnen  
eigenen Systems.** (3886)



DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.



**Feldschmieden**  
mit Windflügel - Gebläse liefert  
billigst (3869)

H. Uehlinger,  
mech. Werkstätte Schaffhausen.

**Härtemehl**  
zum Härteten mittelst Einsetzens  
(ease hardening) empfehlen  
Cramer & Buchholz  
Rönsahl (Westfalen).  
(M acto 121/2 c)

### Ausschreibung.

Die Trinkwasserversorgungs-Commission eröffnet für Erstellung einer Fortsetzung der Hochdruckwasserleitung im Westquartier der Stadt St. Gallen die Concurrenz.

Situationsplan, Voranschlag und Bedingungen liegen auf dem Gemeindebauamt zur Einsicht auf, woselbst auch nähere Auskunft ertheilt wird und die Offerten verschlossen bis zum 16. dies einzurichten sind. (3928)

St. Gallen, den 2. März 1882.

Das Gemeindebauamt.

### „Oesterr. Illustrirte Familien-Blätter“.

Erschienen früher (im Jahre 1818 gegründet) als „Oesterreich. Bürgerblatt“ 1858 in die „Oesterr. Illustr. Familien-Blätter“ verwandelt.

Das Abonnement der „Oesterr. Illustr. Familien-Blätter“ ist für Familien- und Leseircikel, Bibliotheken, Cafés, Hotels, Restaurationen etc. etc. sehr zu empfehlen. Jene altrenommierte illustrirte Zeitung ist das elegantest ausgestattete Blatt; jeder Jahrgang enthält ca. 350 Pracht-Illustrationen der besten Meister der Zeichenkunst, durchwegs ausgewählte Romane, Novellen, Erzählungen, Bilderrätsel, gediegene lyrische Beiträge, die Quintessenz des Wissenswerthen aus der Gesellschaft, polikwirtschaftliche und industrielle Nachrichten, Mittheilungen aus dem Gebiete der Wissenschaften und Künste etc. etc.

Abonnementspreis: (wöchentliche Zusendung) pro Quartal ö. W. fl. 3.—, oder Mark 6.—, oder Fr. 7.50. Bei ihrer grossen und einflussreichen Verbreitung in allen Kreisen des öffentlichen und gesellschaftlichen Lebens sind die „Oesterr. Illustr. Familien-Blätter“ eines der geeignetesten Insertionsorgane der Gegenwart.

Insertionspreis: Die viergespaltene Nonpareillezeile 30 kr. ö. W. oder 60 Pfennige oder 75 Centimes.

(3927) Expedition der „Oesterr. Illustr. Familien-Blätter“ in Wien.

### Installations d'éclairage électrique

Système Bürgin

Bürgin & Alioth

Fabrique d'appareils électriques

Bâle.

H 580 Q

### Transmissions-Hanfseile, Hanf- und Drahtseile

zu allen Zwecken. Maschinenhanf, Hanfdichtungen als Specialität fertigt (3912)

Mechanische Seilerei und Hanfspinnerei  
Joh. Jacob WOLFF, Mannheim (Baden).

### Chemin de fer funiculaire Territet-Montreux-Glion.

Un concours est ouvert pour l'exécution des terrassements des déviations de chemins, des ouvrages d'art et des travaux accessoires du Chemin de fer Territet-Montreux-Glion.

Cette entreprise comprend les ouvrages suivants:  
13 000 mètres cubes de terrassement pour la voie proprement dite, pour déviations de chemins et divers.

6 000 mètres cubes de maçonnerie à mortier pour murs et ouvrages d'art.

Ouvrages divers.

Les soumissionnaires devront prendre connaissance de la localité, ainsi que des plans, profils et conditions, déposés au bureau technique de la Compagnie, maison Mange à Montreux (Planches). Les soumissions devront être établies conformément au modèle, sur papier timbré et être adressées, avant le 31 mars 1882, à 6 heures du soir, cachetées et affranchies à Monsieur Mayor-Vautier, Président du comité administratif du Chemin de fer Territet-Montreux-Glion à Clarens.

Les soumissionnaires devront porter la suscription: „Soumission pour le chemin de fer T.-M.-G.“

Le comité administratif du Chemin de fer T.-M.-G se réserve jusqu'au 8 avril 1882 le droit de choisir parmi les concurrents. Les soumissionnaires resteront liés jusqu'à cette date.

L'ingénieur de la Compagnie:  
Clément Chessex.

(H. 396 L.)

### Quadrat-Inhalt-Tabellen.

Je 2 Tafeln kommen zur Versendung. 2 Tafeln 70 Centimes. 25 Tafeln mit Vorausbezahlung von 6 Fr. 25 Cts. Zusendung franco. Diese Tafeln ersetzen jede Arbeit bei Flächenberechnungen und kann jede Grösse derselben sofort nach den Tafeln, sobald man deren Höhe und Breite weiß, gefunden werden. (3932)

Verlag der Maler-Zeitung in Bonn.

### Ingenieure gesucht.

Bei dem Bau der Schweiz. Seethalbahn können zwei junge diplomierte Ingenieure, welche einige Jahre Praxis hinter sich haben und etwas Kenntnis der englischen Sprache besitzen, sofort Verwendung finden.

Desgleichen zwei tüchtige Bauzeichner.

Offeraten mit Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an:

General-Bauunternehmung der Schweiz. Seethalbahn:  
(L 31 Q) pp. Watson, Smith & Watson,  
L. A. Müller.

### Abonnements-Einladung

### auf das Schweizerische Gewerbeblatt

1882

Organ der Gewerbemuseen Zürich und Winterthur,  
sowie des Schweizerischen Handwerks- und Gewerbevereins.

Verlag: J. Westfehling in Winterthur.

Redaction: E. Jung, Architect.

Abonnementspreis für die Schweiz franco an Adresse ver-  
sandt per Jahr Fr. 5.—, per Halbjahr Fr. 3.—, für das Ausland  
per Jahr an Adresse Mk. 6.—, per Halbjahr Mk. 3.50, per Jahr  
durch den Buchhandel Mk. 5.—, per Halbjahr Mk. 3.—

Inserate per einfache Nonpareil-Zeile 30 Cts. = 24 Pf.

Das Schweizerische Gewerbeblatt, welches seit Neujahr in halbmonatlichen Heften mit Abbildungen im Text und besonderen Kunstbeiträgen in Umschlag broschirt erscheint, erfreut sich unter Industriellen und Handwerkern des In- und Auslandes eines grossen Leserkreises und wird sich bemühen, wie bisher allen gerechten Anforderungen zu entsprechen.

Abonnements für das I. Halbjahr werden entgegengenommen von sämtlichen Postämtern und dem unterzeichneten Verleger

J. Westfehling,  
(3931) Typographische Anstalt zum „Gutenberg“,  
Winterthur.

Probehefte stehen auf Verlangen gratis und franco zu Diensten.

### Mettlacher Mosaikplatten

Fortwährend assortiertes Lager im Dépot in Basel. Glasirte Wand-  
platten von den einfachen bis zu den reichsten Dessins, sowie Garten-  
figuren und Vasen, Baluster u. dgl. in Terra Cotta.

Zeichnungen und Photographien stehen zu Diensten und jede  
weitere Auskunft über Muster, Pläne, Voranschläge etc. ertheilt  
O B 1070]

F. J. Becker in Basel,  
Repräsentant von Villeroy & Boch in Mettlach.